沮喪的星期

雄啓徐

Hong Kong

千里饋贈意

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

對里根經濟政策乏信心咸

CROWN

金總市包數市包總會

比較時间在權宜

COGRESION CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE

廣州香港美食中心 全天經營香港式的綜合性餐廳

交通運輸部(船務部)

經營福建一香港綫航運業務啓事

本公司交通運輸部(船務部)現經營 福建省各港口至香港的航運業務。自十 月一日起,原珠江船務有限公司所代理 的厦門船舶,悉歸我公司(船務部)代理 。今後貴客如有來往閩省各口岸的貨運 業務,請來我公司聯系,辦理。

我公司船務部營運定期貨班輪如下:

1. 香港一福州貨班輪: 每旬一航次, 2. 香港一厦門貨班輪。每周一航次、

地址:香港干諾道中152-155號招商局大厦11-12樓 電話: 5-459166, 5-453770, 5-458526, 5-437850, 5-437638 5-436017, 5-454247, 5-453819, 5-458634, 5-435851

電傳:73986, FUJEN HX

Cancedence de la compansión de la compan

聯合貨箱運輸 陸路全貨櫃拖運服務「香港」 至廣東省等地,歡迎來料加工

有成行貨箱運輸公司

廣州市食品進出口公司

投資設廠、補償貿易托運, 即日到穗。

廣州至香港貨物部份運費 可由國內收取人民幣)

歡迎垂詢委托

律成大度二樓A座 電話: 3-301183 3-301385-6 3-309003 廣州市聯絡處:廣州市食品邀出口公司

地址:人民南路163號 電話: 83530 82590 文錦波聯絡處: 2450

傳所說· 是不是那 是不是解 是不是解 是不是解

本

黎巴

柳馬發出公路機會的爆

炸死十五

傷四

車裝有爆炸設施

种种

店遭殃

单星期一致生 兹拉里伊赫附

加國統

問題院

場出賽時,也必行接觸,最近又一次對台灣運動員同場

一次隆重紀念辛

帝國將合灣的操演和華北的演習拉安圖將合灣的操演和華北的演習拉安區來,抵消和談呼聲。

那 , 即不懷好意地 旧和談呼聲。

部用扣除正常工资的方法校 就是台灣工業發達經濟繁盛 計九世紀德國實行過度 外國服務的加工出口區。由

行律工

解散保衛會

分之五十 海 東 成二 地 東 産 ・ 之三

源用於建設

和美國銀行 美元・帯

于像插一根水管使可爱的美元嘩啦嘩啦不但台灣寄生在那大樹上,而且經過台看,不妨說美國是台灣取之不識的殖民,我不否認道個利益,但從良好的貿易有些觀台派先生導攻美國在台灣的經濟 在也有了

心主轉化為資本家,農民仍然負的剩餘價值)撬棒取農民。手段國家發展史一樣,資本的原始積國家發展史一樣,資本的原始積國家發展史一樣,資本的原始積極來源也是最重要的來源,台灣 新,肥料換殺 年暴飲二十萬 一年暴飲二十萬 一年

間進行。

8

處態點正程

沙促進

心遗機。恐怕四路



印尼議會代

資方速商對策 土戦停擺 下月來北京

泰晤

孟加拉國部落

八 民

近周

(湧)進)即境

印孟

兩國

合

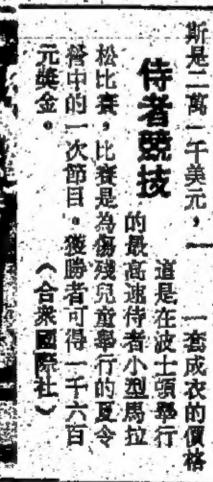
美叉

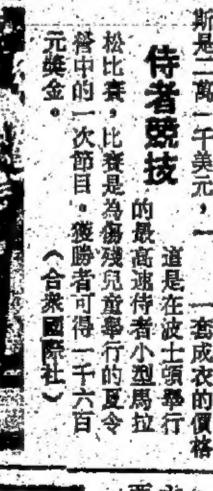
四約香港五倍

對付海軍

銀行減利率

大臣稱







表團



美蘇外長再會談

分類廣告 海順位收費 招

構圖保字

聚 塞 一 十

• 台間檢過通伐步的健矯着邁隊部兵步

戭

8

連點

E

質建設特圖

虚

機場正在改造

千多萬元,比一九八零年增加百分之五十厦門經濟特區創造條件。動工新建、擴建、改建的港口、碼頭、車

三十九。目前正在施工的港口、碼頭建設。今年福建省投資在港口、碼頭建設

九,其中城鎮居民 類的消費額為四十

報的第一次關門。 揭而倒閉拯救過來後,這三核 報一與一次關門。

印孟兩

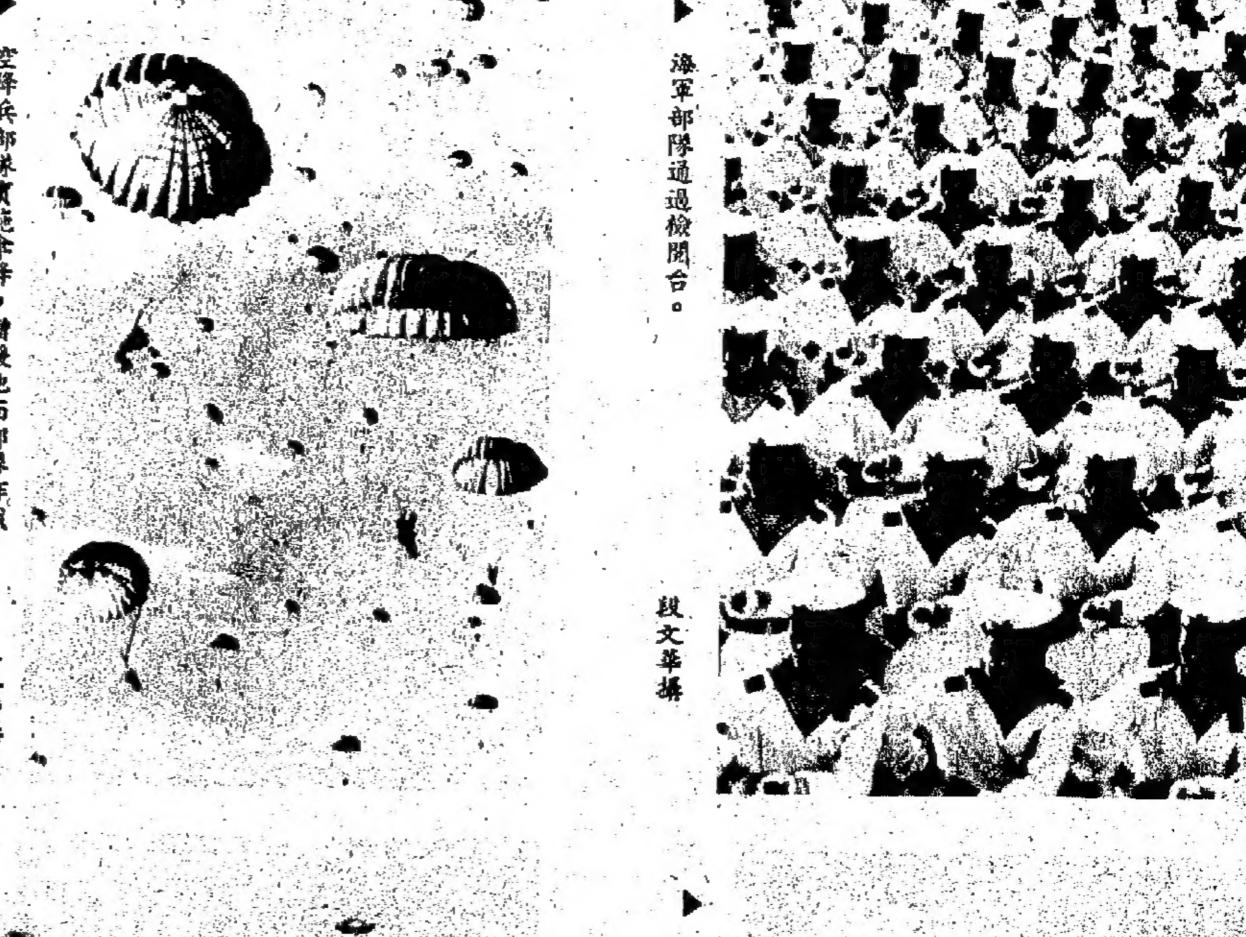
部落人民,由孟加拉的吉大港區,逃到印度東北的小日電1今天消息報道,沿印度一孟加拉圖邊境,局勢國 邊 境 局 勢 近 日 趙 緊 張 穆斯林移居部落地區的政府計劃。 ,據說其中許多人受到軍人的强奸。據報道,吉大港 隊發言人的話說,近周來,近一萬五千孟加拉部落人 兄馬部落人民繼續冲突,有五百多人死亡。 曾拉首府阿加爾塔拉報道,在遠卡東南三百公里的吉 今天的會談是預先安排的判限制歐洲的中程導彈。

界問題。將涉及阿富汗波顧問題 美蘇外長再會談

這是里根政府上台後兩國的首次高層會談。米柯的會談内容包括阿富汗以至波蘭問題。美國官員曾表示,他們預期黑格和葛麗

▲俄勒崗·蒂蘭穆克消息 一四有一百零一年歷史的燈塔,二十四年前遺梅岸警衛隊 遊里鄉特及卡西·賴利於四月 沒里鄉特及卡西·賴利於四月 沒里鄉特及卡西·賴利於四月 沒里鄉特及卡西·賴利於四月 沒里鄉特及卡西·賴利於四月 沒里鄉特及卡西·賴利於四月

言語 置 泛廣最用使





求要 夫田劉 業遊旅展發力大

工裝配業務,發展迅 等元,從業人員達了 等元,從業人員達了 美元,從業人員達了 美元,從業人員達了

身 徐光耀 山碧·雲寺 九八

崇敬咖

歌連臣角火葬場舉行火化禮謹此報 體堂舉行安息體拜隨即出殯奉柩至 月三日(禮拜六)下午一 奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於十 在港中醫院息勞歸王享壽五十四歲 **本公司總經理趙振邦先生於主曆** 時在該館大

徐光耀

年九月廿五日下午二時卅

公司護告 行失更701年 H443785 交易交换政府及國農金 交易交换政府及國農金 售

聞

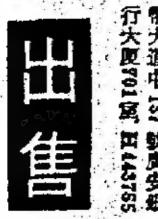
道安行有限

世界殯儀館

電話・三―六二四三三一(十線)車總站紅磡碼頭海底隧道口)地址・紅磡暢行道十號(連接火地址・紅磡暢行道十號(連接火地

刊在第三版

類廣告



某大公司急聘 急聘廿名售貨員,日新四 十元,供午、晚膳食,有

○ 專業國語課程 旅遊・中國貿易・洽談・訪問 北京議師・根標設備・小組優別・配合實際 5-732889 5-732728 金倉棚屋中心

電 441001 ③449237 大道中一九二號地下 一九二號地下 一九二號地票 一九二號地票 一九二號地票 一九二號地票 一九二號地票

程 課 小型商業管理·大廈管理實務·新軍學·銀行學·時裝設計·廣告設計 公共關係實務·人事管理實務·市場學·保險學·整型設計·中醫學。 地址·九龍尖沙咀加連双老道问順與商業中心(麥富奴對面)1502—3室 K.698477 香港北角英皇道 6 0號录福國三樓A座 H728474



業 福勝貿易公司 香港網彈沖電氣道78號五樓 加拿大溫哥華(雪萊)和 本學院為一所由大學教授、醫生、律師等專業人士創的 高中及大學預科學院、校長為前任美國當佈萊特基金 授、對美加大學教育素有心得。有自置校與廿萬呎。 被一九八二年春季新生,詳情歡迎查詢、九龍金巴利 25 號長利商業大厦1501室。電話。3-7210133

揾

、 網級等織物九點九 是有希望 社廣州二十八日 革命七十周年, 本命七十周年, 大墳場於九月二 十六日動工修整 與中

美籍生物學家 - 遊來到北京天堂河農 滿江教授及夫人,應 十改過自新說你們 萬角度向青年講 山訪勞教農場

牛滿

電氣化打一、並為鐵人促進福建

念紀石勒行舉昨

竹山上台同超過九千項 近十億美元

及孀遺山內

廣東

址舊店書山內滬 粤昨舉行報告會

是背车的操練。一位農場基建隊觀看的等人。下午,他们不可能等人。下午,他们不可能不是某个人。

全國去年穿用布

為日中兩國子子孫孫世代友好下去而努夫婦在上海內山書店的前面,魯迅先生和完造夫婦的出書店的前面,魯迅先生和完造夫婦的世結下了深厚的友誼。此時,我們站在大婦正式一生。就是在這個內山書店,他們然不可來到深為懷念的上海。我哥哥為日中兩國子子孫孫世代友好、其一人。我哥哥的一个人,我們來到深為懷念的上海。我哥哥

周海嬰 参加了揭莊儀

魯迅先生的兒子

誕生一百周年紀念委員會一九八一・九・立並一度在此避難・冷勒石紀念・上海市魯迅山完造所設,魯迅先生常來店買書、會客,九二九十一九四五)此店為日本友好人士内九二九十一九四五)此店為日本友好人士内一、勒石上的金字是・「内山書店舊址へ一

上海福祿壽 電話K-841818 一切從廣 一切從廣 門 孫 石 經 被 顧 術 祖 会 祖 祖 会 祖 祖 会 祖

地下電話H245815 地下電話H245815 大小印件中英文打字 大小印件中英文打字 不分地區,不論時間,安坐家中,即可學習! 十二事業,新羅實用,提得文酒,提高資格 囪 授

吉普章、客貨車、自卸車、旅行車、救護車 特別介紹:武漢三噸油渣車、兩噸半汽油車

的的們牛時我場,牛。,學春活的經會高。星粗部十個事食張伙出。 ,都滿候對合遺滿他就的曾充對過上興牛期程份七人員辦葆房來 你你是江,社見隱江說仰學經滿比改,。滿三也是元每向得英。, 們們一教再會面的教。蘇生是了,造青江、想細五月他怎教牛他

福

招

海縣 六元

營

分類廣告

時實

並指出重開化淡廠成本

古僧 **押後軍**

八點八權益)

點七權益)

物業發展計劃 将會酌情參與。 廣大物業權益外 投資政策,俾使 展。至於本集團/ 達成一項協議中 (載重量共達一 **明將帶來現金流**

水廠有限公司股 十二之權益。

七點七權益)

用之經營方針 上述收購建議包

全年之盈利收益昌 固月(已調整為 手終建議派發末 马五股送一紅股 受數計算。

MITED

策劃武裝起義於

日二初月九年酉辛曆段

曾是孫中

機記

錄着輝煌

經銷處:納龍貿易有限公司 香港干諾道西20-24號1601-1,602室 電話: 5-498360 5-498313

使州石牌橋廣州市摩托車俱樂部

頭地區體委會

代銷處:

電話:5-729537 電話:3-819164

香港買單國內提貨 上海製造性能可靠零件充足

東海 幸福 250<u>型</u> SM750型 三輪邊斗摩托車 兩輪摩托車 代理處: 華潤公司 廣東省信託投資公司聯合經營 是貨地熱:

香港門市部:灣仔道225號 九龍門市部:大埔道42號

文滙貿易服務有限公司

邑十州福

廖創興銀行爲各界人士提供一種利潤優厚之種健投資



倉川業學家萬利馬

五大優點: • 到期由本銀行承兌,保証按券面值兌現。

• 利潤預收,較一般存款優厚,無需扣除任何費用。

• 最低投資額由五千元起,照當日售價付款即可購得。 期限分一個月,二個月,三個月及六個月任擇。

手續最簡,總行及各區分行均有辦理,並提供自動續期服務。



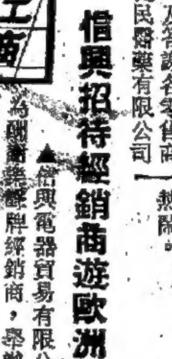
泉 北 送 交 洪 大

等告說,過去三年內,社聯的常務帳項出現赤字,自 等告說,過去三年內,社聯的常務帳項出現赤字,自 學告說,過去三年內,社聯的常務帳項出現赤字,自 一個第六十一百零八元,主要原因是常務帳項的增加 一個第六十一百零八元,主要原因是常務帳項的增加 一個第六十百零八元,主要原因是常務帳項的增加 一個第六十百零八元,主要原因是常務帳項的增加 一個第六十百零八元,主要原因是常務帳項的增加 一個第六十百零八元,主要原因是常務帳項的增加 一個第二十百零八元,主要原因是常務帳項的增加 一個第二十百零八元,主要原因是常務帳項的增加

漁農處黎惠清昨

周聯社在昨柱

松坂屋第二店已開業





住宅樓宇 工業用地

(2)本港上市公司股份權益:

荃灣沙咀道26-38號

大埔大埔市地段4號

老智有限公司哲分之四十五權益 該公司與其全資附屬公司擁有聯合汽水廠有限公司股 份共6,400,341股(百分之七十一), 。而來集團即擁有聯合汽水廠百分之三十二之權益。

其昌人壽水火保險有限公司 (百分之四十八點八權益) 616,837股 香港友聯銀行有限公司 27,000,000股 (百分之二十七點七權益) 新景豐發展有限公司

64,300,000股

(百分之二十點七權益)

本公司將繼續保存資金充裕及靈活運用之經營方針, 最近亦曾因此而得以參與多項本港重要之物業發展計劃

正如於去年年報所述,董事局除積極擴大物業權益外 , 更將繼續推行多元化(非物業方面)之投資政策, 俾使! 集團之資產及盈利根基愈益深廣。故此·上述收購建議包 括深險及銀行業方面,又初步向飲食業發展。至於本集團 同 在船務方面的投資亦有具體增長。在最近達成一項協議中 ,本公司將擁有維達航業有限公司之控股權,即集團擁有 屬下六十三艘已下水或仍在建造中之船隻(載重量共達一 百六十五萬噸)之權益。總而言之,以上收職均能使本集 團之資本及資產根基有具體的增長,並預期將帶來現金流 通及盈利方面的收益。

董事局相信在無不能預料的情况下,全年之盈利收益冒 將多於截至一九八零年十二月三十一日九個月(已調整為是 十二個月)年度之盈利收益,並預期可在年終建議派發末間 期股息每股不少於26仙,將按以上派發每五股送一紅股胃

CONSEC SERVICES LIMITED

香港一九八一年九月廿八日

致股東中期報告

佳寧置業有限公司董事會宣佈,截至一九八一年六月 三十日之六個月,本公司之未經審核除稅可分配之溢利為 港幣二億六千二百六十萬元,而截至一九八〇年九月三十 日之六個月溢利為港幣四億四千零七十萬元。下列為截至 一九八一年六月三十日六個月內之未經審核綜合損益表:

截至30.6.81 截至30.9.80 截至31.12.80

366,889

369,976

	之六個月	之六個月	之九個月
	HK\$000	HK\$000	HK\$000
營業額	620,338	1,986,364	2,240,071
除税前溢利 税項	324,822 (49,663)	677,710 (115,513)	721,688
除稅後溢利 少數股東權益	275,159 (12,532)	562,197 (121,453)	600,548
股息	262,627 (75,023)	440,744 (73,855)	461,799 (91,823)
		1	*

每股盈利

接一九八一年六月三十日

己發行股本計算

(未包括一九八一年七月二十日

187,604

通過之每10股

HK\$0.74 HK\$1.25 HK\$1.31 由於去年中期業績之主要收益來自出售美國銀行中心 前稱金門大厦),故以該盈利與本期業績作直接比較會產

生誤導作用。而本公司下半年度將可完成數宗重要交易。

派發股息

董事局決定建議派發中期股息,每股一角六仙(經紅 没派送後調整計算一九八零年為6.6仙),即增加百分 之一百四十二(並不包括去年派發特別股息每股9.9 仙 **生内**)。

截止過戶日期

本公司股東如欲收取上述股息及紅股者,必須於一九 八一年十月二十二日下午四時前,將過户表格連司有關股 黑色達本公司過户處,軒尼詩道一號,照信大厦二〇一室 **建耀兵咸證券登記有限公司。**本公司過戶處將於一九八一 年十萬二十三日至十一月六日(首尾兩天包括在內)停止 辦理股票輕名養續。有關股息及紅股,將於一九八一年十二 一月十六日郵遞各股東。

增購資産

本公司擬自住寧集團有限公司,即本公司之控股公司 , 達成協議, 收薪各項在本港之商業、住宅及工業物業, 以及上市公司股份。此等資產之建議收購價格,是依照實 方公司之成本價格計算(包括一切有關費用在內)。

有關交易將發行已繳起新股支付,每股作價9.3元(将按上述派送紅股後予以調整),而一九八一年九月廿八 日收市價為每股8.3元。故按上述增購建議,本公司將須。 發行新形共为143,000,000股。

達成該項增購建議之條件包括將於一九八一年十月二 十一日召開之特別股東大會中通過有關上述增購建議(屆 時佳寧樂團有限公司及其屬下公司將不作投票)及授權董 事局發行有關新股決議案後,始治作實。一份有關特別股 東大會之詳細函件,將於稍後以郵遞方式寄予各股東。與 上述交易有關而發行之新股,除將不能獲派截至一九八一 年十二月三十一日年度之中期股息外,将與本公司現有已 發行之股份享有同等權益,同時本公司並將向本港各證券 交易所申請上述新股上市買賣。

本公司已由一九八一年一月一日起採用資產權益會計 法結算聯營公司之眼目,而一切有關聯營公司之收益將按 購入權益之日則起歸納入集團之賬目內。上述會計政策對 一九八一年中期業績賬目,並無具置影響。

建議收購之物業及上市公司股份權益如下:

(1) 本港物業權益:

廣生行大厦

(行將易名為佳寧中心) 商業/寫字樓大厦 香港高士打道150—159號 1982年初落成入伙 百分之八十五權益

註:本公司現已擁有其餘百分之十五權益

香港麥當奴道35一37號

現正與建中之

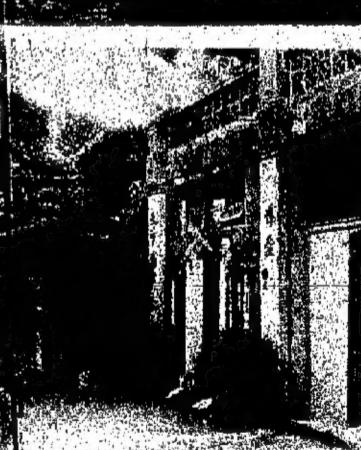
日後若占遇有適當之投資機會,本公司亦將會酌情參與。

及與上述增滿建議有關發行新股後總發行股數計算。

承董事局命 謹啓







上海集

SM750型 三輪邊斗摩托車

東海

是貨地點: 阿州石牌福廣州市摩托車俱樂 1頭地區體委會

大、中大、浸食學院的歷史系系會亦分別要別攝影展覽,十月七日至十日的書展,他監督、陳萬雄講《從辛亥革命到五四四十五分在中大新亞一一五室舉行,王德四八五分在中大新亞一一五室舉行,王德四級維生主講。中大學生會主辦講座,十月一四次講座的講者有金思愷、周策総、許冠三代化問題》、陳萬雄講《從辛亥革命到五四四十月六日〈星期三〉下午三時在賈士域實舉行的主要活動有,理工學生會主辦的講座

生



精棺夜風月 操材 1 高黑 八篇兩首下八篇對映期

A R 日 D 色 C 最 公 歌 音 除 新 司 洲 鬼 义 昨 見**銷夜** 新教祭帶安 利里·夏妮

然無早今 専野緑三四 貼

廣

北

華美

海影珠 珠道一家子

原影 今夜星光燦爛

25 專用品起義

於蓋 騰進一家子

回國醫療

健康檢查

地址:香港軒尼詩道 \$ 9 7 號 1 8 0 2 室

電話: 6728360 - 728013

(一切聯絡、交通、住院、膳食……等,都

由香港惠備及醫院內惠爾辦事員辦理)。

醫院

辦理

防癌會推行

書報

販互

要求

體維旅行社

電話: 3-7211658 3-7210411 九龍灣教道186-188號有利大厦18樓A座 北京七日遊覽團

出载日期10月4日收费每人 \$2180 直航機上北京卧舖快車返穗直通返港 北京七日直航臺華團 \$3080 北京八日特價團

出發日期 9月21.27日10月 3.9.15日 **豪華團貨航飛機往返。特價團港總直通總京** 卧铺特快往返

北京上海蘇州杭州十天豪華團 出致日期10月6日收費大人4280小孩2980

新晚報 大公報旅遊部 地址: 灣仔軒尼詩道342號 電話: H757181

有限公司

瓶京查館·民族仮店·

上海——瑞金賓館花園別壁,環境優美,餐 值、丁香变值、和平板店、國際板店和

杭州——西湖賓館(劉莊) 華僑飯店 图第一一湖湾饭店

就歌美漢廉價模葉,承對區內團體旅遊。 香港路克道389號產家大厦110室(一樓) 電話:5-727871 5-727670 5-757478 上海南京西路1191號五樓甲座 電話532704

社:可代安排滑翔機-起而-放烟花等活動(自實)

快艇递逝一次 珠江夜遊船河

北京直航七天豪華图 9月28日 HK\$2888 北京九天團飛機上火車返9月28日HK\$2380 量湖、鼎湖、從化、唐州 5天 直通单往返 逢星期三出發

董唐、大足石刻、長江三峽、岳陽、酒庭湖

海岸 建立助波假图(三天) \$380

北京、青島、清南12天 \$3688 東山、車車、南京 飛機/星湖倫9月5,28日10月17,31日 植林 - 柳州直飛秦華區4/5天 \$1380/1570 達星期三、六出蒙

深圳小梅沙波保護 天半 逢星期六出發

代訂中重航空公司權票,直接出票,快捷妥當 天地旅遊會香港干諾道中126號 5-421822 富豪原建公司九龍彌敦道760號 3-622745 文圖報旗遊都香港附仔道225號 5-721769 大公報、新建報旅遊部 香港灣仔軒尼詩道342號 5-757181

\$2380

星期六出级



Fi.

A

文

IJŢ

1.3

否

報名

吉隆坡——星加坡——檳城全程內陸機 早機去晚機返足七天) 垂直升機遊覽豐頂高原

新加坡、國家博物院、英雄紀念碑、蛇麟、牛草水、 聖陶沙島、草洋博物館、遊花龍山可蘭豐新加坡全景 一流大酒店 表華夜總會

星馬泰特快簽証・平價機栗

H.K. \$ 2999. 特別介紹 H.K. \$3899 中國首都華東四大名城,七大名城遊,中國首都華東四大名城,七大名城遊,雙程飛機,住宿賓館,雙人房間,私家浴室,超值事受,暢遊首都名勝古跡,品實著名北京烤鸭,聯路發發,觀覺壯嚴中山雙及宏偉長江大橋,遨遊太湖迷人景色及西湖綺麗風光,慢步蘇州幽雅別級庭院,銀睹上海灣東面貌。 北京、上海、杭州、廣州 10天 \$2999 北京、上海、杭州、廣州 10天 \$2999

雙程飛機28/9(國歷團)、31/10、26/12出發 北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州18天 雙程飛機、直通車返 27/9 (國慶團)

25/12 出發 ◆欲免向隅・報名從速 小梅沙・深圳水庫 2 天・天天出致 非假日165—110. 尚有全國各地及廣東省各線路歡迎電話查詢 報名處: 鹽洲(香港)旅運貿易公司 3-7211628 3-689030 3-589454 尖沙咀彌敦道83一97號華源大厦11樓D3座 5-408795-6 大公報、新晚鄉旅遊部 5 -757181

5 -334165

假日 190—130

中南銀行

深圳市筆架山銀湖 幹馬(建)原同價) 每半小時\$15.00 步槍實彈 每 数\$ 2.00 小口徑彈 数\$ 1.00 每小時\$ 4.00 水上單車 每小時\$ 6.00

避有射箭,游泳,露營帳,麻雀等 事事往筆架山銀湖 每位\$3.00 (深圳新與餐廳内設有聯絡站) 銀湖餐廳 粉、麵、飯,鹽儉由人

銀湖商場。冷熱飲品,精餅香煙,燒烤,煙花 每天收費 每人\$150.00 萬晉 每位\$100.00 小童75.00 包食,住,行

包置當的食。住,行 常話報名處。上水雙宜投資有限公司 0-920884 上水新豐路106號二樓A 集合地點,深圳新興餐館(火車站右側) 大公報、新晚報放进部⑤757181

中山渡假村

北京重航七天豪華團

10月4、10、16、22、28日

探親公幹團 (日期同上)

代訂天壇賓館雙人套房每晚

(住市中心天壇新賓館冷氣雙人套房)

(直航單程機票一位十天撞賓館雙人套房

(住天壇賓館雙人套房) 10月11、24日

大公報新晚報旅遊部

柏聯旅遊有張公司

5-757181-7

9月28日(國慶團)

加回程直航機票

北京火車酬賓團九天

新華銀行旅遊部

5-213377

珠江和務公司旅遊部

特產升珍脆肉鯇魚宴

星期三、六出發2天\$350 長江水庫 摩亨 石破 石景山 中山溫泉

盘的游泳划艇快艇遊艇水上單章 射箭射擊(手槍風槍小口徑自動步 **维半自動步检衝鋒槍機關检釋**) 幹馬脊膜駱陀雪晉燒烤 住宿新建冷氣房連套間

特價图天天出發 2天 \$220 (民康醫藥有限公司經營) 信越貿易公司 旅遊都總代理 地址 | 旺角西洋菜街 1 M閣模3-317761 電話: 3-316301 3-319447





接受預訂十月份酒店及機票

北京一北京版店、和平安館、友谊资館、 石浴室,冷氣設備,酸枝依依,富鳳堂 島,(及錦江仮店、靜安賓館、與國賓

率债饭店)

代辨國泰,中國民航國內機票及代理非

首《杨門女將》時,
五場,聲音還是很濟
比前進步了,她唱了
比前進步了,她唱了

溫

柳媚下

後台休息室

接見配者的。這時才 發燒她滿臉傷容, 時沒有聲音沙啞, 你唱歌 一魔莎,你唱歌 一魔莎,你唱歌

初學芭蕾,後來才可說時就開始學獎,包含問題時期,她十

法演五場歌藝 表演五場歌藝

以集投身白蛇傳排練 以明道少數 以前進步 以明道少數

團昨

招待記者看片

你。 , 該會研究所得的癌症報告將向 受到任何政府或聯合國的支持。 受到任何政府或聯合國的支持。 捐,可致電希爾頓酒店覆達士接洽。大利,本港人士如欲参加此項防癌運動覆達士來港作為期三周的訪問,下一站 一整能在中國成立一「組別」,但仍未有最後發達士表示,他曾與北京方面接觸

/後要多與職 整員聯絡上解僱事 圓滿解決

二面屋

,日後還要多多創新。帶來多項廣東民間藝術節目,以娱本地觀衆。帶來多項廣東民間藝術節目,以娱本地觀衆。目的,一方面為了與香港同胞歡聚,另方面為位舞蹈團員,他們是,房玉珍、溫明珠、滿偉

該團明在新光首演「來不少民間小

動聽舞姿





反特片

得值

都皇

后皇

珠明·慶·普 謀陰人告

演主德斯里罗

劫爆 區番 局佈手練 伏四槐危

堪五天今

[4] 在原用信息是下的第三元。

華南

3881755

天**荫後最 場五天今** 演主曼紐題保 獻巨司公美聯

異深形海

月明冠金

場五門道教碑口

不 **妖師** 人 兵精棺夜風月 1 操材 1 高黑 像八駕兩首下 心八鳥對映期

跨五三最 早場天後

華美

歷 到 · 終了 祭 工 聲 華 · 華 大 新 · 華 豪 道以十八七五州12**時五今** 宜下六點點點點點**點** 1不歲八半四半半**早為天** 通馬頭

主大斯章**雪蒂安** 演膽利里。夏妮 不完置老婆 想感 後天 新 縮水

早請梅五! 滿狂 宜不意見・片性扶疏級組

場五天今

大爆劫

宙宇·球環 場五天今 代代風流 貝 陳 主演花 莉

看速明今後最 面場爆大・段橋が経 **劳廷熊** · 場早天今 和肉 場午

床床 場四下上 島

映場五今 出集 有有 治禮 色注 中 傳 代代風流 代代春

手强自强明 中有中早

中集女

立兩不發場夜午今頓盛華

頓盛華·統總 真直狼由電最創特 **週 第** 萬落一人影核新技 **映 二** 分迫鏡變 | 突 | 大 **映 二** 宜不意兒 止觀為嘆 技特場達

合 廣 北

影

院

事單往筆架山銀湖 銀湖餐廳 粉、麵、飯, 銀湖商場:冷熱飲品,糖餅香

步槍實彈 小口徑彈 刘 船

每天收費 每人\$150.00 **医管** 小童75.00 包食 小童75.00 包置當的食,住,行

遊有射箭,游泳,露餐根

(深圳新典餐廳内設有)

回國

健康核

電話報名處:上水雙宣投 0-920884 上水新豐路1 集合地點:深圳新興餐廳(大公報·新晓報旅遊部(

版八第

和少林兵,但是表現東方在上周對南華一

男成金

國全冠量產蛋餅

增

慮

旧 由 頭 到尾全無反彈 黑 愈 星

期金

黄出: 2745

一個月:17.625周

司 派息

徐海弘 浪於

被逐 應戰

敗荃灣

台港體育

果

四會祝



宜自然條

木雕船在海上海沿海

一二百多年前就以 、 、 在主壤,自然條 八百毫米,年平均 、 雲海缥缈,日 里長江機貫東西 們把茶葉稱為原

四月,當您登履鄂西建举,拔足鄂東山丘,然歌笑語,似鸣琴佩璇的助人採茶景象。片片绿葉飛進茶筐,茶衣滿山,如流霞壑散,然歌笑語,似鸣琴佩璇的助人採茶景象。由於茶園面積的迅速發展和各項增產措施的由於茶園面積的迅速發展和各項增產措施的一种發推行,全省茶葉產量已比解放初期增長了六點五倍。

銀

服務必盡忠誠

速束會成交

金銀會成交

香港會成交

九龍會成交

四會總成交 45,156萬元

(港元計)

21,873萬元

15,268萬元

收市

3.40

7,945萬元

1.75 - 0.22

1.14 - 0.12

2.25 -0.325

8.20 - -0.70

5.10 - 0.60

1.15 - 0.03

2.70 - 0.15

4.90 - 0.40

2.40. -0.200.58 -0.09

2.20 - 0.125

1.27 - 0.15

9.40 -0.08

0.68

-0.02

-0.55

-0.20

-0.15

-0.13

1.165-0.025

91,50

4.30

7,20

股數

697,000

693,000

757,000

金额

置 地 9,242,900 1,085,000 新 世 界 6,178,950 1,242,000

\$ 5,567,800

安(除淨)

長江實業15,565,700

和記黄埔10,021,200

會德豐A 4,427,700

2,275-0,225

新鴻基地産(除淨) 9.10 -1.10

数 景 豐

協成行

-0.70

-2.40

-1.70

-0.45

-0.25

-1.50 -0.90

-2.40

-0.20

-0.225

21.40 -2.50

瑞

佳。

9.80

18,80

4.40

2.30

新城市地產

新城市認股證

+0.50

-0.60

70萬元

升或降

-0.80

Tel: 5-8268333

香港股票行情(九月廿八日)

1,069.01 - 85.46

1,426.77 - 123.27

收 市 升或降 股

-0.50

-0.15

48.00 - 4.00

3.875 - 0.125

恒生指數 1,245,26 -105,75

建東指數 6,230,20 -579,19

海外信託

怕證認股語

新鴻進財務

新鴻基證券

永安集團

统一機構

亞洲保險

綜合企業

聯合企業

莊士集團

和记贵埔

和黄優先

英之傑

太古A

太古田

工業製造

港機工程

屈臣氏

南豐紗原

水汽合棚

恒生工業 遺 魚 恤

生 力 碑

倉塢航運

雄遂航業

九 能 倉 東方貨櫃

萬邦航業

實福發展

举光航業

含德豐船A

隆 登認股證

中華造船

偉進航運

安全货倉

公用事業

中華電力

中華煤氣

油蘇地

港燈認股證

地產建築

畏江實業

追束發展

安漢臣

覺地認股證

和

信託A

新昌地產

國際城市 希旗與柔

中

E

香港隧道(除息

和黄郎股部

工商銀行(除息

地

加賣

一天之内跌逾百點,也是今年來跌幅最大的,為今年來的新低點,較今年三月十一日所昨日經歷一個「黑色星期一」,恒生指數大

九九金

(每两港元計)

九月廿八日

斯金未平合的共30手

第白金(每兩) 8,340,00

去

由

尾

現

黑

星出

期金

黄斑: 2745

派息

·市爾傳 他面舒 强流咋

古 10.125

(以港元計)

6.80

銀升

・ 但亦達十 一周五再升八

(毎安士美元計)

十月

跌逾

港 和 和 和 和 12.85 和 14.45 和 13.50 和 13.50

日二初月九年哲辛曆晨

經和濟

金市沽盤多價跌

U

用地價格普通, **春砌** 往少

白氨(十安士)585.00 · 銀行拆車 隔夜 16.5厘 一個月: 17.625厘

代理售票處)

交通銀行荃灣辦事處 電話:5-8911161-2 (棄辦港九至廣東省各地貨物汽車運輸, 快捷妥當)

1981年度致股東 中期報告

除税前溢利

税項 除税後溢利 \$16,795,063 \$6,819,776 每股溢利 23.13仙 (已就一九八一年八月派發之紅股而調整)

中期股息 董事會議決派發結至一九八一年十二月卅一日止年度之中期股息 每股五仙(一九八〇年度為五仙)給予一九八一年十月廿七日(星期二) 已登記在名册之股東,本公司於一九八一年八月派發之十送一紅股亦 (星期一)下午四時前,送達香港皇后大道東一八三號合和中心閣樓 ,香港中央證券登記有限公司辦理登記手續 業務概述

客显增長 在上半年六個月,乘搭本集團開隊來往港遊為三百六十五萬萬平 人,较去年同期或客量增加14.7%。由於噴射水翼船班次有所增加, 展望下半年之戰客量將繼續增加。 本集团在本海风月份之戴客量為六种三萬八千七百九十四人,再

雖然噴射水源部及水翼船於一九八一年二月增加票價,而载客量 續有增加使本集團有更大收入,但仍需依赖澳門旅遊娛樂有限公司之 但下半年之高利率,加上油價高級,維修費用及職工薪津之增加

沙 估計下半年之利润將不能維持在上半年之水平,尤其是上半年之利 周已包括出售三艘水风船之二百三十七萬八千元之利潤。 ***正如一次八〇年年報中指出,添置之兩艘噴射水翼船將於十一月 图据高进》並預算所有噴射水翼船都裝上夜航儀器,以便擴充夜航服

本集四已與大東通訊系統有限公司簽署電腦訂票及售票系統合約 ,預算此系統於一九八二年四月在香港及澳門啓用。 董事會同寅深信安裝此系統後,加上開設更多訂票及售票處,對

信德中心與建工程正展開,估計批地合約細則將於短期内批出

如無不可預見之因素,董事會同寅相信一九八一年派送紅股後: 多股股总将可維持在一九八〇年派發之股息水平。

航通津贴才足以该村業務開支 電腦訂票及售票系統 本集團及公衆服務有重大益戲。 該中心價值超過一億元之地基及海堤工程合約已於最近簽署。 霍英東

Tuck Commercial Centre 上環永樂西街177.183號 文獻西街13-19號 上環地王・雙面商廈 牛成所餘七成半有入伙紙後14天內付清 或由本公司代辦理銀行十二年分期付款手續 百成發展有限公司 六基大度6樓 電話:5-252497 電話:5-433603

明天盛大公演 主要演员 白黒仔・黄少楠 北角新光囊院 油蘇地敦煌酒植 李丹紅、翟漫傳 新落構束方面質的 宋何蘭・唐玉珍 晚上七時四十五分 漫坊美·綠與佛 10 20 30 40 下午一時四十五分 舞蹈都份 客家山歌 表末語舞 物斯唱到香港來 更製业計畫 同体要表不愛我 料果的物 夜晚馬塘 歌星景湯淡水河 武松打虎 湖油英歌館 子唯會海神 海性紅份 单江県岸舒重光 用打密莱 達家田華金春光 建加速 音樂即份 里花市 明老器 数量的连套 漫海沙



粤港汽車運輸聯營有限公司 GUANGDONG AND HONGKONG LIMITED

粤港直通巴士現已開辦:

乘車地點:九龍尖沙咀(廣東道)海洋大厦對面豪華巴士站

香港干諾道中 152 號 電話 : 5-411917 香港中旅社灣仔分社 電話 : 5-280102

九龍佐敦道偉靖街70號 電話:3-857631 九龍彌敦道582—592號信和中心602室 電話:3—320367—8 新界大埔船廠廣福道149號一樓 電話:0-670816

香港灣仔軒尼詩道397號東區商業大厦1003室

電話:0-404142-4

夠問電話: 5-420871-3

春四的口一開國高茶

冷静有能 另一彈 3

10月16 國 光

10月16 大 源

10月16 港 恒

10月19 天 祥

10月19 福 來

10月1 福 來

10月1 海 鹽

10月1 東 洋

10月 8 東海

10月 8 美

華

太 古

東發

華 夏

141

10月3 新 奥

10月3 海 昌

10月3 海 豐

10月 8 招前局

10月4 海 豐

10月4 東 發

10月 4 招商局

10月4 海 昌

10月5 東海

10月5 海 豐

10月 8 永 裕

10月7 港 舆

10月7 盟利行

10月8 海 型

10月8 輝 騰

10月1 川 峰

10月1 港·但

10月2 馬士基

10月3 香 島

· 10月1 山

10月3

10月 4

10月 8

10月7 海 関

10月 8 馬士基

10月10 杏 島

10月10 新 庚

10月10 山

10月11 美

10月11 海

10月13 川

10月14 港 郵

10.95

108.00

5,20

71.50

26.80

93,00

15.80

加州西北太平洋10月7 媳 统

洛杉磯紐約 10月7 百保和

美國西岸加拿大10月8 川 崎

加州西北太平洋10月9 继统

加州西北太平洋10月10 捷 盛

加州西北太平洋10月11 實 隆

紐約美大西洋 10月13 百保利

10.BO

259,50

307.00

106,80

232,50

693.00

264,80

286,50

69,00

28,00

15.60

94,30

349,28

港元匯率指數:81,40(一0,20)

(材料來源:

8/10

營

28,49

實生銀行)

四雅圖温哥華 10月11 港

10月 6

10月 8

10月 1

10月2

10月 2

10月3

10月3

10月20 山

新加坡受谷印尼10月15 馬士基

制加支受谷印尼10月22 馬士基

经谷别加坡

納岡盟庇

新加大巴生

曼谷豹加坡

新加坡处谷

新加坡巴生

東北亞線

基隆

委用

基隆

单四四美

单四图美

美國西岸

加州紐約

加州纽约

與西西與

加州纽约

西北太平洋

西北太平洋

加州紐約

洛杉磯紐約

美國西岸

加州紐約

美國西岸

加州紐约

西北太平洋

美國加拿大

外幣對港幣買賣價

(8月28日)

洛杉磯紐約

加州西北太平洋10月2

加州西北太平洋10月2

加州西北太平洋10月3

日本釜山

	张三多	\$	
	B3 燕 夏 B22 招前居		*
	A45 招商周 西區 招商周	18	I
	B17 振盛行 B12 率 夏		
3	友聯場 招商局 西區 香 岛 A17 招前局		ı
-1- 	B11 招商属 A47 招商局		
7	B16 新 億 B14 永 裕		
	吉列岛 太 古 吉列岛 招商局 西區 招商局		
*	A38 中 英 A48 中 英		
· .	吉列岛 金 游 A13 懋 德	(
表 (三	5 ~ 4 45135 ~ 7		
•	5 - 442005 5 - 449443-6		
	5 - 228101 $5 - 233106$		
ME CR	5 - 226174 $5 - 7952231$ $5 - 264141$	\$	#
g'	5 -264141 3 -7215265 5 -225046		
	5 -235082 5 -434223-5		
	5 -266038 5 -238021-3	A	
NE			
株豆	比會社		
İ	航		
智利各埠: SAN AN	IQUIQUE,		
加勒比海。	'Cristobal, 'P		
	es, *La Guail wn, San Juan		
Port-au- Domingo,	prince, *Santo *Bridgetown bo, *兼收FCL		
西非··Ab	idjan, Lome,		
Matadi Do 兼收FCL	oua la "Apapa.		
有限公 -256131(十線)	7	**
微度 臺甲香港康樂)行有限公司 大厦十五樓 0141(七線)		
#3 · 3 — 201		=	
	*		
市各收貨人	力量		
各收货人、付货	廿客 九貨		3 - 3
付抵	世世里		
招入	海板船车		
招 南 局			
作。所用 局 論人連來本公司辦理	ク 十 射 利 割		
加速	月四日夏秋		
小人	TERMS		
公付司			
2		İ	
	"		,
排 =	- ab 1-1		
III		1	
711	W.	3	

宙

月三日啓航

货由下列各埠

)有限公

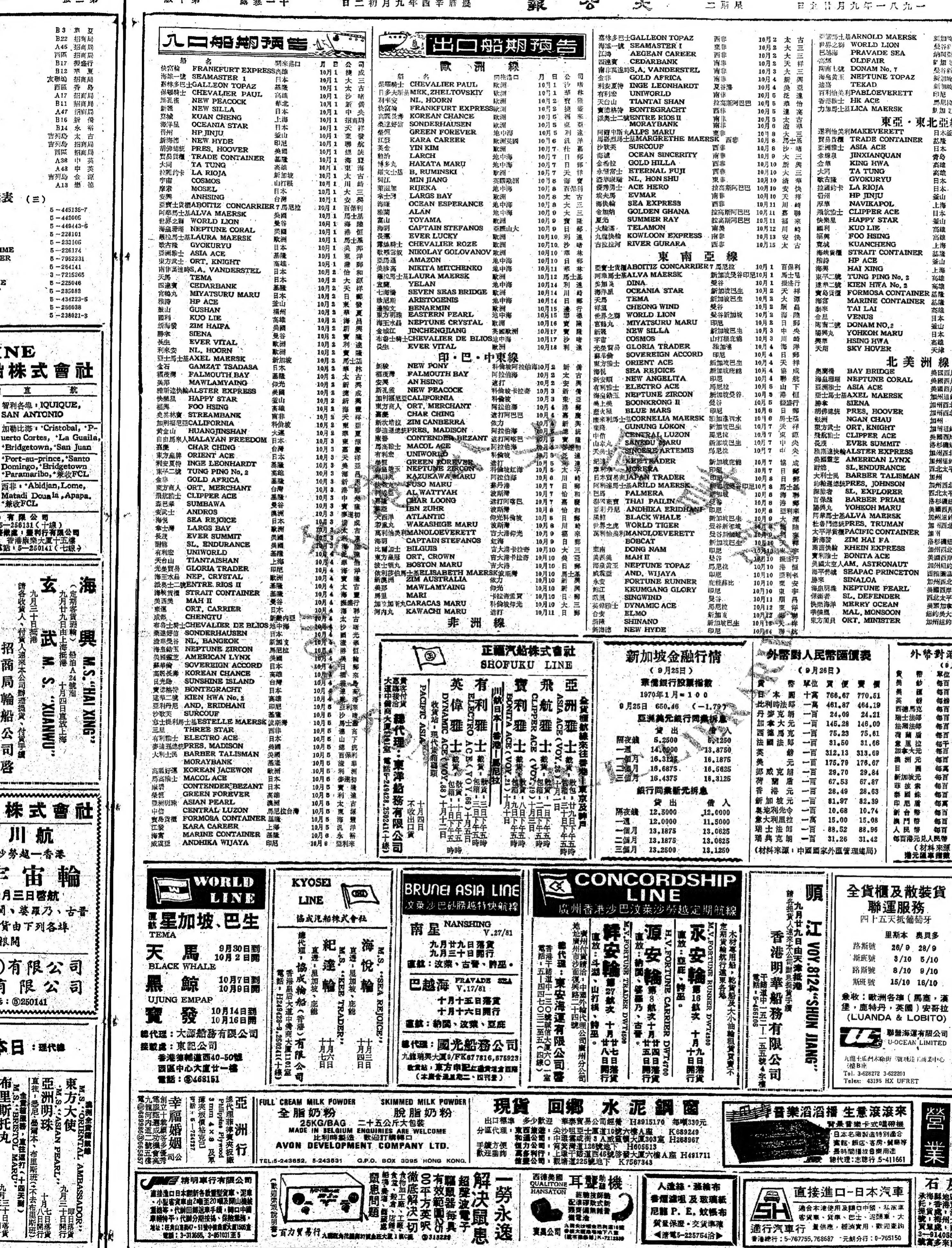
: \$250141

日

限公

:理代籍

限開

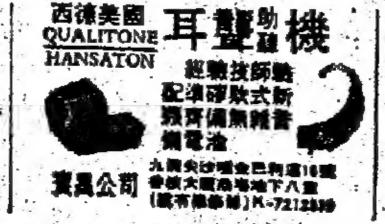


港幣大元

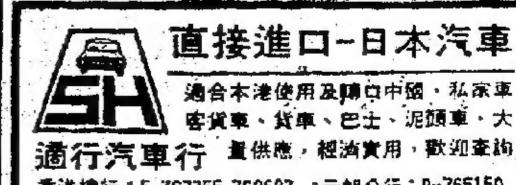
分類廣告

直接造口日本部新各數量型貨車、泥車 ·小型客貨車由2噸至20噸及開山機械 重機等。代辦回鄉送車手續,轉口中國 車輛特平)代謝分期投揚、保險業務 地址:任弇山京街47-51號中醫盘鄉大量1505堂 電新: 3-313655, 3-851031至5

勞永逸



人造絲·滌箱布 各煙濃咀 及 玻璃紙 尼離 P. E. 蚊帳布 質量保證·交貨準確 ◆請電5-225754洽▶



日二初月九年酉辛曆農

					The same of the sa	
今曰明曰出八口船隻	江力 BEIHAI CAREER(下午) 西非	A32 汎 洋 百利伯英利PA	TEVERETT 日本釜山	A 14 FE Street, I	TAIYANGSHAN	B3 N J
	應水星 BLUE MERCURY(下午) 印尼	西區 日 郵 七海橋 SE	VEN SEAS BRIDGE 高雄	A14 福 來 太陽山 國際語 川 崎 新華一號	XINHUA NO.1	B22 招前局
	大型 GRAND WING (下午) 西非		NOT THE REPORT OF THE PARTY OF	現代橋 港 鄞 鎮江	ZHEN JIANG	A45 招商局
今日入口船隻	香港和士: H.K. ACE(下午) 馬尼拉日本		HLON	The Miles of the same of the s	XING NING	西風 招商局
	流藥仙路士吉NL. SINOUTSKERK(下午)日本.	-201 4840 614	ANG SI 新西蘭	A 飛那美 東寧 海夏 太 古 美上美	BOONKRONG II	B17 振盛行
船 名 來往港口 停泊地點 公司 漠江 HANGANG GLORY(中午)釜山 A28 東字	南韓 NANHWA(下午) 南非	22-4 25 -1"	D, OBURHOVA 政制	國際橋 華 林 延安五號	YANANWUHAO	B12 華 夏
	海鼠绝玉 NEPTUNE ZIRCON(下午七時)馬尼拉	Sol also its	PATRIOT 西南太平洋	海陸橋 海 陸 華海	HUAHAI	友聯塢 招商局
東方大使 ORT. AMBASSADOR(下午)澳洲 現代橋 港 鄭 力損 RIHENG(上午) 油頭 B 6 率 夏	新約 NEW PANTHER(上午九時) 阿拉伯灣	> 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	ERSK PINTO(上午三時)雅加遼	現代橋 馬士基 青岛貨櫃	ISLAND CONTAINER	西區 香 岛
	大港 GRAND HAVEN(上午七時) 巴果		W HYSAN 印尼	B19 聯 航 凱歌	KAIGO	A17 招前局
to be about the second to the	流華威沙 NL、WESER (中午) 新加坡	A31 渣 弹 美加美 DI	-1-7-	B20 振盛行 新黄海	NEW YELLOW SEA	B11 招前局。
	跋浪填 GULANGYU(下午十二時半)厦門	Tree DT 14-	NSING I 汶萊古晉	A18 國 光 梅江	MEI JIANG	A47 招前局
	新加州 ZIM CALIFORNIA(下午四時) 洛杉磯紐約	January attachment	AI TUBTIM 曼谷	國際橋 港 鄭 新設	NEW PONY	· B16 新 储
A SALINE AND PROPERTY STATE AND LONG A SALINE AND ASSAULT AND ASSA	bullet man off and Abl an	March Barn	RINE CONTAINER 共降	B永裕海影	HAI CHUN	B14 永 裕
神風 CHEONG WIND(下午二時) 受谷 A27 順 昌 聯安 EASTERN MERCURY No.1(上午八時) 日本 B38 海 聯			ING HWA 高雄	油麻地 海 豐 彌仙大	NYANDA	吉列岛 太 古
17 1 Maria		A 海 豐 依上達路 S.I		A35 太 古	YUTING	吉列島 招商局
WELFA EFFERENCE FEET AND 1 A COMMISSION OF THE PARTY OF T	State of the state	國際橋 港 郵 伊美雄馬士基氏	EVELYN MAERSK 波斯灣	海壓 馬士基	OILIHAI	西區 招商局
依上達路 S.D. ESTERO(上午六時) 基隆 A35 太 古	The state of the s	現代榜 大 三 布里斯托丸BR	USTOL MARU 施打	現代橋 日 郵	MOOCHANG	A38 中英
MA TO THE PARTY SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY SERVICE AND ADDRE		A 太 本 太平洋前駒PA	CIFIC DESPATCHER (下午)馬尼拉	國際機 港 郵	TAI CHEE	A48 中 英
AND ALL MAN A MAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	PALL STREET, PALLS AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	PR X XX PR	IMERA PEAK 日本.	A22 大 三	SENYIUR	吉列岛 金 源
And the Delay We provide a beauty a man and the state of	The state of the s	國際機 利 達 宣傳 YE	LAN 基隆	國際橋 利 達 東方明珠	EASTERN PEARL	A13 懋 德
奥里高華 NAD. OBUKHOVA(上午一時)歐洲 國際協 並 林		A 福 來	翰 船 停 泊 表	700		
1 CANA A TOPO TO A REPORT TO A STATE OF THE PARTY OF THE	技强 EVER VIGOR 高雄 布里斯托丸BRISTOL MARU(段早) 基隘	國際橋 利 遠	THE 7H 12" 7H 9%		輪船公司電話表	(三)
TOTAL CONTOCUENTS I LANGE TO THE STATE OF TH	1 444	現代機 日 郵 船	*	停泊盛 公司 敬德	GRINSTEAD	5 -445135-7
Harfine mit per tall at A a see			N SHAN	120 清明间 海海	GUAN GUAN	5 - 442005
	A III			1740 3四四/H 报春	HAMNOBLE	5 -449443-6
	室間 YELAN(上午一時) 地中海 海省 MARINE CONTAINER 基隆	the difference of the control of the	WCREST		HESCO	5 -228101
A23 嘉 慶	STOR AECEAN CADEED		NKAI	A33 新用间 雄福	HIONG YUEN	5 - 233105
利是馬士基LEISE MAERSK(上午六時)欧洲 現代橋 馬士基	新安順 NEW ANGELITA 印尼	44 TEN AL. 1	NGGUCHENG	A11 招商局 東海	H.K.EASTERN MARITIME	5-226174
照迪利亞 ADDIRIYAH(上午二時) 波斯灣 現代橋 怡 和	玄武 XUANWU(上午九時) 上海	The state of the s	CHUN	A44 招商局 香港货櫃	HONG KONG CONTAINER	5 - 7952231
新依力 ZIM EILAT(下午) 读洲 現代橋 新 與	奥朗福 BAY BRIDGE 美國		IXIANQUAN	A34 華 夏 香港郵船	HONG KONG EXPORT	5 -264141
語迪娜 GARDENIA(下午四時) 新加坡巴生 B15 天 符	東方通道 EASTERN CORRIDOR 日本	現代橋川崎新作五號 XII	NHUA No.5	A39 招商局 香馬	HONG KONG ISLAND	3 -7215265
柯沙利美距AL SALIMIAH(下午) 波斯灣 A21 恰 和	日多夫斯茲MEK. ZHELTOVSKIY I 蘇聯	B 東 源 新高雄 ZIN	M KAOHSIUNG	友聯鴻 新 寒 香港海運	HONG KONG MARITIME	5 - 225046
公岡 DUKE(下午五時) 新加坡巴生麻能 A14 中央	太平洋前码PACIFIC DESPATCHER(上午四時)馬尼		LUANG	A12 順 利 港恒	HONG KONG TRIDENT	5 -235082
森東 TAI LAI(下午) 高雄 油麻地 東 海		75 Can	NJIANG	A10 招商局 海豐	HYALINE	6 - 434223-5
海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER(下午)基隆 A40 海 盟 光大 KWANG TA(下午) 高雄 油藤地 永 裕	明日出口船隻	大城 FA	NG CHENG	B18 招商局 美亞	INTERMODAL	5 268038
尤大 KWANG TA(下午) 高雄 油麻地 永 裕	真江 HANGANG GLORY 印尼	A28 東 字 MI	YAGI MARU	B39 東 洋 怡和	JARDINE	5 -238021-3
	And the second s					
	聯航船務裔			er la <u>l</u> eta de la	10. may 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	
TOHOWE	ではいます。 ではいまればいる。 ではいます。 ではなな。 ではなな。 ではな。 ではな。 ではな。 ではな。 ではな。 ではな。 ではな。 ではな。 ではな。 ではな。 ではな	順昌航業有限公司	Japan	1	K TINI	

日本東方輪船有限公司

型进定型盐 十月五日落貨

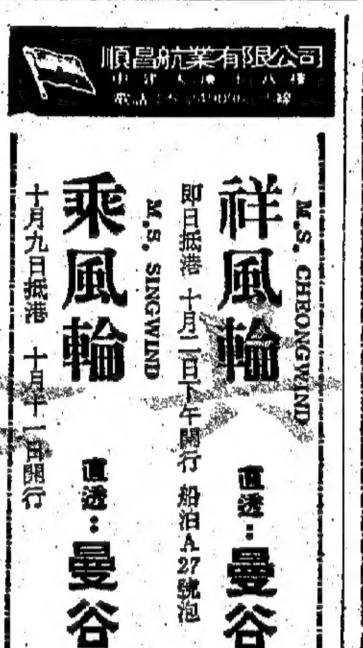
十月六日開行 M.S. "KARA CAREER" 重新: HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON.

Reykjavik with transhipment at Rotterdam. Bremen, Oslo, Gethenburg, Aarhas, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leiroes, Makno, Liverpool, London with transhipment at Hamburg.

汎 洋 航 蓮 有 限 公 司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 细帽道中71號春邦大度705室 電話 · H-238091/8(8Lines) 澳門代理: 基苯船吞公司 電話 12797 地址 1巴素打層古街95號 1



新海德輪工具工具版的 接做處。聯航船務有限公司 地址 香港子諾道西21-24號 海景商業大厦三樓



ARUBA, CURACAO 加勒比海航線 GOLDEN TRADER 金翼快輪 中月五日落货 六日第行 直航 Cristobal La Guaira, Maracaibo, Puerto Caballo, Santo Domingo, Corinto, Aruba, Curação, San Jose de Guatemala, Puntaronas, San Juan (ST. Marifin Via San Juan) Acapulco, Maritanillo, Acapulla, 資金數貨時間十月四日 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 健育道中71號聯邦大廈705章 電話: H238091/8 (8LINES) 收货站。青衣岛迅發貨倉 電話: 0-457112 0-457387

L LINE 川崎汽船株式會社 到港 1/10 智利各埠: IQUIQUE, "DEKA CONCORDE" SAN ANTONIO 啓航: 4/10

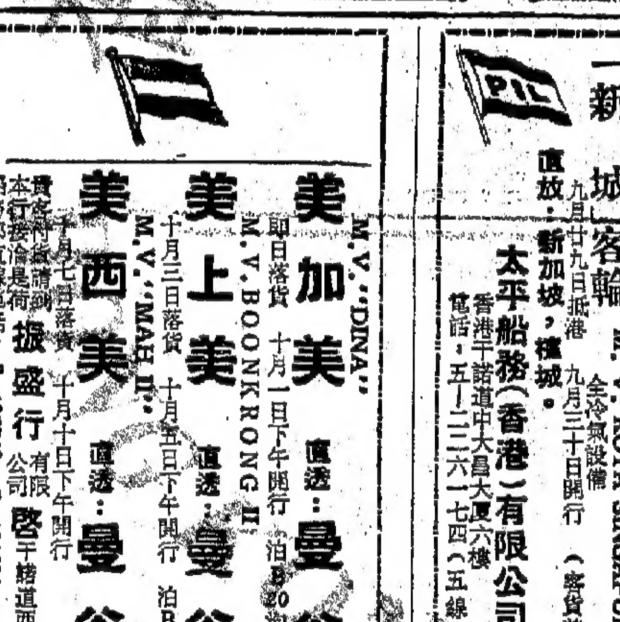
加勒比海: *Cristobal, *P-到港:18/10 uerto Cortes, La Guaila, "TAI SHAN" 啓航・18/10 *Bridgetown, *San Juan *Port-au-prince, *Santo Domingo, *Bridgetown 到港 • 17/10 "A VESSEL" 啓航:18/10 *Paramaribo, *兼收FCL 到选: 10/10 西非 · *Abidjan, Lome, Matadi Douala , Apapa, 收貨站,葵涌豐利行貨倉有限公司 ·兼收FCL 有限公司

電話 1.5-256131 (十線) 液門新規路二一號 水字裝行大厦\$02室 電話・5739 香港康樂大厦十五樓 電話:5-250141(七線)

名神汽船株式會社	
Meishin Line	

WERCURY NO.1" 日本抵港		游各收货人 逃來辦理提 货手續	
東 運 "ORIENTAL CARRIER"	10月4日由日本抵港	請各收貨 人速來辦 理提貨手	
巴 馬 "PALMERA"	10月7日到	新加坡	

體代理二海外聯合海運有限公司 香港德輔道中249號東寧大应601室 Mark 5-412821-4 5-439504



CAVN/FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯管航線 由香港直放中南美洲 IBN ALROOMI VC-058 Discharging : Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, & El Guamache. -Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan -Cargo For Puerto Cortes & Port Au Priuce are subject to cargo inducement 香港總代理:香港海運有限公司

中區聯邦大厦23字 算話 5-225046,296171 收货站:美利公司货盒 戴亞街黃埔東倉 電話: 3-648307,648308。 澳門代理:新興公司 電話:84899

香港一天津(新港)一大連

全貨箱特快定期航線

船名	裁懺	日期	開航日期
M II SHUNJIANG	併裝箱(LCL) 8/10	整裝箱 (FCL) 8/10	10/10
ME II SHUNJIANG	8/11	8/11	10/11
E II SHUNJIANG	8/12	8/12	10/12

香港明華船務有限公司

于赣道中152號 4 樓 **電話** · 5-438657 5-456108

美國靈芝號 American Lynx V90 10月4日 10月21日 10月23日 10月31日 11月8日 11月9日 11月10日 *** 美國太空人號 American Astronaut V.86 10月11日 10月28日 10月30日 11月7日 11月15日 11月16日 11月17日 美國貿易號 American Trader V.14 10月18日 11月4日 11月6日 11月14日 11月22日 11月23日 11月24日 美國自由號 American Liberty V.95 10月25日 11月11日 11月13日 11月21日 11月29日 11月30日 12月 1日 美國質與號 American Marketer V. 3 11月1日 11月18日 11月20日 11月28日 12月6日 12月7日 12月8日 美國百重號 American Lark

V.88 11月 8日 11月25日 11月27日 12月 5日 12月13日 12月14日 12月15日 ★一切貨徵裁貨時間★ ★★★美國藍芝號10月2日17時 港澳總代理:集初船務有限公司 葵涌收货站電話:0-247525 電話:0-971222

特快新輪川航

香港一沙巴一汶菜一沙劳超一香港 M. V. "COSMOS" 宙輪

十月二日落貨 十月三日啓航 直航:山打根、亞庇、納閩、婆羅乃、古晋 兼收木材、香料等入口货由下列各埠 古晋開 山打根開

#代理:川崎(香港)有限公司 實際代理:豐利行有限公司 康県大厦1507室 電話: ⑤250141

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定別班輪

"AEGEAN CAREER"

九月卅日到港

直航: LOME, COTONOU APAPA, MATADI, BANJUL, ABIDJAN, FREETOWN.

香港代理:汎洋航運有限公司 香港德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091-8(8Lines

到本公司辦理摄貨 恆 Z.S 3 Z S "HUANG JIN SHAN" 月二日 "NAVIKAPOL" "RIKENG"

華夏企業有

中國銀行大厦九樓・電話・二四二一六一中國銀行大厦九樓・電話・二四二一六一

厘

兼收釜山日本及捷香山貨

(四十)一八〇八四二一五:話記司公限有(素)船郵本日:理代金

直往·喀喇蚩、高毡、孟賈 T.S.K.LINE M.S. 'BLUE MARS' 澳門新馬路三十二號 大數銀行大厦三〇六室 澳門接鐵處。日發船務公司 VESSEL 美尼 12、宣往。雅加邁 ENTAL AMBASSADOR**
AN PEARL**,九月三十日開行 月十一日開行 十月十日開行 月十一日 日十二日 開行 日本二日 開行 月十一日開行 月八日落貨 月九日階貨 行 形 、 具 魯 特 行

船 名 快客輪 FRANKFURT EXP 海雄一號 SEAMASTER 1 新林多巴士GALLEON TOPAZ 保髓騎士 CHEVALIER PAU NEW PEACOCK NEW SILLA KUAN CHENG OCEANIA STAR HP JINJU NEW HYDE 前佛總統 PRES. HOOVER 贸易货權 TRADE CONTAINE TA TUNG 拉既约卡 LA RIOJA COSMOS MOSEL ANHSING

亞克士货柜ABOITIZ CONCARI 阿兹馬士基ALVA MAERSK 世界之獅 WORLD LION 海虽珊瑚 NEPTUNE CORAL 黑拉馬士基LAURA MAERSK 数古隆 GYOKURYU 亞洲雅士 ASIA ACE 東方武士 ORT KNIGHT 南非滇潼屿S.A. VANDERSTEI TEMA CEDARBANK

MIYATSURU MARU HP ACE GUSHAN KUO LIE ZIM HAIFA SIENA EVER VITAL NL. HOORN 亞士馬士基AXEL MAERSK GAMZAT TSADASA FALMOUTH BAY MAWLAMYAING 雅斯達快輸ALSTER EXPRESS HAPPY STAR FOO HSING

史技林安 STREAMBANK 加利福尼亞CALIFORNIA 黄金山 HUANGJINSHAN 自由馬來人MALAYAN FREEDO CHAR CHING 東方皇牌 ORIENT ACE 利安贝特 INGE LEONHARDT 東平二號 TUNG PING No. 2 GOLD AFRICA ORT. MERCHANT CLIPPER ACE SUMBAWA 森巴澤 安武士 ANDROS SEA REJOICE LARGS BAY

EVER SUMMIT SL. ENDURANCE UNIWORLD TIANTAISHAN GLORIA TRADER 海王水晶 NEP, CRYSTAL 派與士二號ENTRE RIOS II 海峽货糧 STRAIT CONTAINER MAH II ORT, CARRIER CHENGTU 布魯士騎士CHEVALTER DE BL 桑達好信 SONDERHAUSEN

造球受谷 NL. BANGKOK 海皇结玉 NEPTUNE ZIRCON 美國変芝 AMERICAN LYNX 蘇萊倫 SOVEREIGN ACCORD 高麗長寿 KOREAN CHANCE SUNSHINE ISLAND 黄德格特 BONTEGRACHT 建章二號 KIEN HWA No. 8 亞利丹尼 AND ERIDHANI SURCOUF 愈士提利馬士基ESTELLE MAER! THREE STAR 有利雅士 ELECTRO ACE 麥迪蓬總統PRES. MADISON 大利士民 BARBER TALISMAN MORAYBANK 高風好運 KOREAN JACEWON

馬高雅士 MACOL ACE CONTENDER BEZAN GREEN FOREVER ASIAN PEARL CENTRAL LUZON FORMOSA CONTAINE KARA CAREER MARINE CONTAINER ANDHIKA WIJAYA



TEMA 9月30日到10月2日開

BLACK WHALE 10月7日到10月9日開 UJUNG EMPAP

10月14日到 **维代理:**大源船路有限公司 接取處:東部公司

香港德輔道西40-50號 西區中心大廈廿一樓 電話: ⑤468151

直接建口日本翻新各數量型貨車、泥車 ·小型客貨車由2噸至20噸及開山機械 重機等。代辦回鄉送車手模,轉口中國 車輛特平)代辦分期接稿、保險業務。 增祉、任為山東新7-51號中價產業大量1506號 電腦:3-31第55、3-851以1至5

海内 超额,為三億一千一百萬元, 超额,為三億一千一百萬元, 超额,為三億一千一百萬元, 為遜色的。

當局應採行

一百二十三億六千四百萬元,比去年自期 一百二十三億六千四百萬元,比去年全年的人 超額一百三十億億六千四百萬元,比去年全年的人 超額一百三十億億六千四百萬元,比去年同期 一百二十三億六幾增加五成,比去年全年的人 超和一百三十億億六千四百萬元,比去年同期 開率持續下跌的一個重要原因。

70,20 75,00

13.87

將會本銷,這將改變一量相當大,該廠的本 他說,該廠將第一定可期,八成的產品 子業對集成電路需求 三十。 定初期,八成的產品 子業對集成電路需求 三十。 一定初期,八成的產品 子業對集成電路網 電子業的集成電路網 與華 公司 後科 克 愛 卡 年 底 新會本銷,這將改變 量相當大,該廠的本 電子業的集成電路網 與華 公司 後科 克 愛 卡 年 底

加强電子業競爭力

路廠重本

首間集成

利銘澤李福和等昨天在大埔丁 尹會主席利銘潔及大埔工業院公司,昨日上午在大埔工日間生産硅片半導體集成電 高科

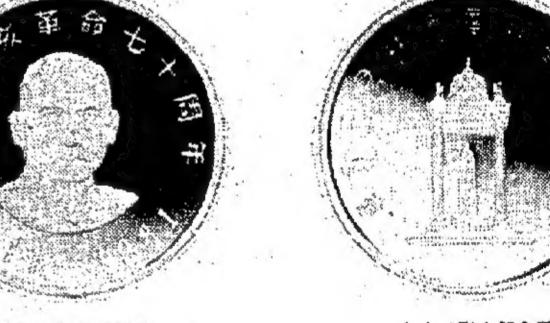
THE MAN THE WASHINGTON

經紅濟

題 與華半導體工業 計劃提前七個月。 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定 一十六個月,比原定

永留靑史大日子・價値永恆金銀章





辛亥革命七十週年紀念金鐵章

辛亥革命是中國歷史的重要里程列, 中華人民共和國今年準備學行全個性盛大廣祝。 产或革命七十週年紀念籌備委員會及有顯邵門 特別批准中國工藝品總公司北京分公司 精工能造一套精装金银把念章、作全球性裂行。 数量最格控制、全章教行量6,000枚、銀章發行量 15,000枚,發行後絕不再錯近,以免影响珍藏價值。

中國工藝品進出口總公司金銀章鑑証規格:

<u>纸品</u> 13.4克

每枚紀念章均附精美說明書, 及質量 數量鑑定書。紀念章設計及鑄造極爲精美, 正面採用孫中山先生肖像浮雕,設計出自名家。 爱足珍貴。香港所獲金銀紀念章配額有限, 由信譽素字之圖華商業銀行代銷、採先到先得 方式分配預售,英麗家希及早申請訂購。

@ HK \$ 1,900 金銀章套裝 (上列貨品售價包括精美錦盒及質量遷定證明書) 中國工藝品進出口總公司及其實下分公司領造發行金銀紀念章,已有 悠久的歷史,是中華人民共和國政府有關部門特許鑄造發行金銀紀念 章的對外貿易機構。 5-754371 : 九配械养街46-48號 香港軒尼約進340號 3-832371 九龍南昌街223號 3-220171 九龍長沙灣道203號 3-265255 九龍牛頭角道177號 九龍太子道382-384號

九龍彩虹道58-62號 九魔醇條街86號 全球總量行:臺書實石企業(私人)有限公司 爱掛: STARARTS

電傳: RS35575 STARAR

3-250121 : 新界沙田大園道23號 3-775111 - 觀塘協和街57號H 3-705191 - 显微沙咀流288號 3-7502327

3-704261 0-627839 3-450193 0-430134

□ 眼塘協和街57號日

口荃灣沙阻達288號

本人觀念根據「先到先得」方式申請。若獲分配特於 申請後二十一天內領取金數章。一程展行通知 接納。訂金概不退回。若不獲分配對於十四天內 收回訂金。

口金章

口架章

公丁DK。

香港德輔道西40-50號 西區中心大厦19樓

^{使代理:} 新元貿易公司

電話:5-497421(6株)

本人希望於下列地點取貨(請加上/號) □ 元州(页334-340號 □ 九龍鳳德道7-11號

□九龍鐵華街46-48號

□九旗兵沙灣道203號

门 九九牛頭角道177號

身份避號碼

口九龍南昌街223號

申請預購表格

口含治单行街告羅王打大厦一樓

本人提打講: □ 各港軒尼辞道340號 □九龍太子道382-384號 口九豐彩虹道58-62號

随表附上拍頭"關準商業銀行代售企組拿戶"

□ 九龍群株 街86號

申請人簽署; 此表格療於一九八一年十月十日前送回或寄回 〈中環學打折11號告羅士打大厦一樓101室 〉图華商業銀行

14,49 120.80 120,40 120.40 120.40

自然界變化萬千,各種美妙音響無窮無盡,TDK磁帶製造廠

一直以來爲音樂愛好者創造完美的錄音效果,把微妙的音響變

化, 忠實地收錄重播, 其最新SA-X系卡式帶, 獨塗有雙層磁粉

者帶來更豐富韻律及完美的聽覺享受。

(Super Avilyn) 重播效果無解可擊。超級原音,爲音樂愛好

一望而知他是個不折不扣的旅行發燒友。認識一位旅行隊的領隊,他的皮膚黝黑9不是特設於什麼大中心內,主事的只有三寸 12

旅行發燒友

算機在生産數量上佔得

袖

珍電算機新爭奪戰

咖啡或

受(Abe J. Tasman) 最先發現新西蘭, 以後 英國人 庫克 以後 英國人 庫克 來過四次。一七七四 來過四次。一七七四 來過四次。一七七四

亥辛話詩命革寫人命革 —

並

-

引起的風船

風

波

子遙追

SE SE

大公園

觀音

歷

記

外國人出版的第一本 《著者美國人Paul Link 生的華友和信徒》中,等 生的華友和信徒》中,等 生的華友和信徒》中,等 中,中山先生曾有幾次。 中,中山先生曾有幾次。 中,中山先生曾有幾次。 中,中山先生曾有幾次。 一中國人民希望治國之 一个國人民希望治國之 一个國人民希望治國之 一个國人民希望治國之 一个國人民希望治國之 一个國人民希望治國之 一个國人民希望治國之 一个國人民希望治國之 一个國人民希望治國之 一个國人民希望治國之

这也不是特設於什麼大中心內,主事的只有三數人,大家志同道合、 源也不是特設於什麼大中心內,主事的只有三數人,大家志同道合、 源田旅行小册子。在道些過程中,他與幾位同道由始至終親力親為 那印旅行小册子。在道些過程中,他與幾位同道由始至終親力親為 多年來可是如此,他說至今對這工作仍興緻盎然。 本地城中建設直通新界,具大自然特色的旅遊區所餘無幾,簡中又 本地城中建設直通新界,具大自然特色的旅遊區所餘無幾,簡中又 本地城中建設直通新界,具大自然特色的旅遊區所餘無幾,簡中又 本地城中建設直通新界,具大自然特色的旅遊區所餘無幾,簡中又 本地城中建設直通新界,具大自然特色的旅遊區所餘無幾,簡中又 本地城中建設直通新界,具大自然特色的旅遊區所餘無幾,簡中又 下有數多兩。 一戶有數多兩。 一戶有數多兩。

ep

事

組,也有遠足組,參加者可量力而遊旅行隊之舉辦,性質多樣化,有家庭近年來,旅行隊之多不可屋敷,

行發燒友

成交合約:48



。西侧後左。址舊帝妹維軍即,堂念紀山中的下(山秀越稱今)直會開放立義 (Campaign

一局學常业我的辦子, 怎麼會忘記,我今天 怎麼會忘記,我今天 一週年紀念啦。」 一週年紀念啦。」

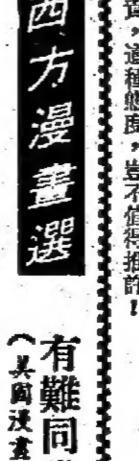
问顧客負責

10

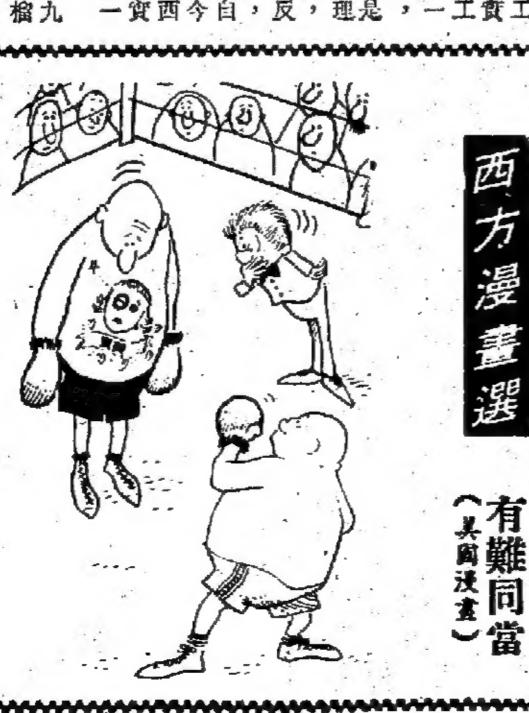
的原因,倒不是没有,我要買的藥品,而是他勸我不藥,没有買成,但我仍然十分感激那售貸員。

文人就是虎,雌婚就 什麼是調虎離山?

既是無價的,當然不用賠。」,你拿什麼來賠。」「哎吔,你打破我心愛的瓷器







時間以後更換電池。到了液晶字出現字體不會,那已經表示出電量不夠,到了電池完全枯渇時,則不僅液晶字不再出現,就是運算也不可能了。 新的爭奪戰是改用太陽電池。使用太陽電池的袖多電本 就是運算也不可能了。 一決高下。

地方,一但打重了,小孩子的手地方,一但打重了,小孩子的手上。你語說,打赌打踢,我好得心也一次聽到她的照聲,我对聽不出來。你語說,打赌打踢,我好得心也必知,那麼醬,我可聽不出來。你語說,打赌打點,我職得一次聽到她的兒子的。

「如果你媽也這

一我會和妈說

丁,經聲是

有兩三回,我忍不住以此即, 「如果媽不讀不會。」她斬釘減鐵的答。「我說的是如果。」我再硬迫著她。「我說的是如果。」我又再問。「我說的是如果。」我又再問。「不會。」她斬釘減鐵的答。「不會。」她斬釘減鐵的答。 理呢?」「如果媽不講

化,忠實地收錄重播,其最新 (Super Avilyn) 重播效果無 者帶來更豐富韻律及完美的 -Kung-Pao

Hennessy Road

阿(港番)銀 で大:印置

八百九十七萬二第

9三道詩尼軒港香:址地

-八一七五七・機總話電

法国军 半强三紙出日今

公限有務印利有港看

諾珍珠末

選用聞名世界的

南海珍珠製成

轉口、歡迎洽談

345579 3-884680 3-841641

Hong Kong

錦堂別墅與歡迎者

山與華僑

及大一部分是針鋒相對於 一十四段報》等等。當時 一十四段報》,一九一〇 一十四級是報》,一九一〇 一十四級是報》,一九一〇 一十四級是報》,一九一〇 四年在 一十四級是報》,一九一〇 四年在 四十四級是報》,一九一〇

e p

不了解國情的華僑。孫亦以康、梁為領袖,在 一、以康、梁為領袖,在 一、以康、梁為領袖,在 一、以康、梁為領袖,在 一人九人

首便西想道

* 2 派 *

當納

相威

有多久了?」阿阜問「驚人消息」。「喂

学菜

波多 廉價的愛情了。 1 阿一斤,不過,這樣衡,現在餓菜貴,芽菜 了一罐槽果,作為以工後,阿豪即到約 是说笑般,開心一

「粉仔」自是頭昏腦脹。(五八)一連串的「明天」,丁教練有意整蟲,

林説、

心的便要的明晚 的一條心,那樣的潔

阿阜不禁哈哈大笑·阿强跟着也笑到噂,有人在表演文藝劇,真不怕笑死 把個阿豪笑得莫名其妙, 新·一阿豪不服氣的 一一人家未有發現, 前人那樣歌頌過的。」 前人那樣歌頌過的。」

「我是榮先生的助手,第一號助手「粉閣下是……?」「教練道才壓抑着上衡的激情説。「那「小人」

道地方

好氣的掛上電 丁教練没